

Inhalt.

| | Seite |
|---|-------|
| Vorwort | V |
| Allgemeines über die sog. Lehnwörter | 1 |
| Ort und Zeit der ersten Berührungen | 4 |
| Der prähistorische Hintergrund | 7 |
| Der russische Einfluss auf die finnische Sprache | 17 |
| Die Lautgestalt der älteren russischen Lehnwörter | 18 |
| Die Behandlung der einzelnen Laute | 20 |
| A. Vokale | 20 |
| Behandlung der nichtletzten Silben | 20 |
| a. Die ursprünglich kurzen Vokale | 20 |
| b. Die ursprünglich langen Vokale | 30 |
| B. Konsonanten | 34 |
| a. Verschlusslaute | 35 |
| b. Spiranten | 37 |
| c. Die übrigen Konsonanten | 38 |
| C. Die Behandlung der Endsilben | 40 |
| Übersicht der Entlehnungen nach den Bedeutungsgebieten | 44 |
| Verzeichnis der älteren Entlehnungen | 48 |
| Nachträge | 83 |
| Unklare und zweifelhafte Entlehnungen | 84 |
| Die in der finnischen Literatursprache eingebürgerten russischen Lehnwörter | 100 |
| Wortregister | 105 |